



Návod k obsluze a instalaci Profesionální sušičky PDR 514/518/522/528/544

Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze. Tím ochráníte sebe a zabráníte škodám.

cs-CZ

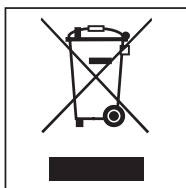
Likvidace obalového materiálu

Obal chrání sušičku před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Váš specializovaný prodejce odebere obal zpět.

Likvidace starého přístroje

Staré elektrické a elektronické přístroje často ještě obsahují cenné materiály. Obsahují však také škodlivé látky, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V komunálním odpadu nebo při špatném nakládání mohou poškozovat lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do komunálního odpadu.



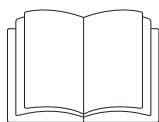
Místo toho využívejte oficiálně zřízená sběrná nebo odběrná místa pro vrácení a recyklaci starých elektrických a elektronických přístrojů. Informujte se u svého prodejce.

Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	2
Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	5
Používání ke stanovenému účelu	5
Předvídatelné chybné používání.....	5
Technická bezpečnost	6
Plynem vytápěné sušičky	7
Provozní zásady	8
Příslušenství.....	9
Popis přístroje.....	10
Obsluha sušičky	11
Přístroje s řízením zbytkové vlhkosti (ROP).....	11
Stupně sušení	11
Programy sušení	11
Přístroje s časovým řízením (TOP).....	13
Stupně sušení (TOP)	13
Časové programy	13
Přístroje s inkasním systémem (COP)	15
Programy sušení	15
Princip funkce ovládacího panelu.....	17
Zobrazovací prvky	17
První uvedení do provozu	19
Sušení.....	20
1. Správné ošetřování prádla.....	20
Praní před sušením.....	20
Odstranění cizích těles	20
Symboly pro ošetřování	20
2. Naplnění sušičky	20
3. Volba programu	21
Volba programu.....	21
Symboly pro ošetřování	21
Volitelná funkce „Peřiny“	22
Stupeň sušení programu se stupni sušení.....	22
Časem řízené a jiné programy.....	22
Zvolení předvolby startu	22
4. Spuštění programu	23
5. Vyjmutí prádla ze sušičky.....	25
Konec programu.....	25
Vyjmutí prádla	25
Pokyny pro ošetřování.....	25
Změna průběhu programu.....	26
Změna zvoleného programu	26
Přidání prádla	26
Zbývajíc čas	27
Uživatelská úroveň (programovací mód)	28
Předpoklady pro vstup.....	28
Vstup do uživatelské úrovně	28

Obsah

Přehled uživatelské úrovně.....	28
Teplota topného registru.....	33
Teplota proc. vzduchu	34
Cykly reverzace	35
Časy pauz.....	37
Taktování ventilátoru po spuštění.....	37
Ukončení programovacího módu	39
Čištění a ošetřování.....	40
Čištění filtru na uvolněná vlákna.....	40
Doplňující roční čištění	41
Co udělat, když	42
Pomoc při poruchách.....	42
Servisní služba.....	44
Kontakt při závadách.....	44
Příslušenství k dokoupení.....	44
Instalace.....	45
Předpoklady instalace.....	45
Všeobecné provozní podmínky.....	45
Přeprava	45
Umístění sušičky	45
Upevnění.....	47
Elektrické připojení	47
Přívod vzduchu/odtah.....	48
Připojení na páru (jen pro párou vytápěné varianty).....	48
Připojení na horkou vodu (jen pro horkou vodou vytápěné varianty).....	48
Připojení na plyn (jen pro plynem vytápěné varianty)	48
Chytrá domácnost	50
Návod k párování.....	50
Příslušenství k dokoupení	52
Komunikační box.....	52
APCL106.....	52
Inkasní systém	53
Originální náhradní díly a příslušenství.....	53
Technické údaje.....	54
Technické údaje	54
EU prohlášení o shodě.....	54



- Bezpodmínečně si přečtěte tento návod k obsluze.

Tato sušička splňuje předepsané bezpečnostní předpisy. Neodborné používání však může vést k úrazům osob a věcným škodám.

Před prvním použitím sušičky si přečtěte návod k obsluze. Podává důležité pokyny k bezpečnosti, použití a údržbě sušičky. Tím chráníte sebe a zabráníte poškození sušičky.

Pokud budou do manipulace se sušičkou zasvěcovány další osoby, tak je nutné zpřístupnit jim nebo vysvětlit tyto bezpečnostní pokyny a varovná upozornění. Tento návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

Používání ke stanovenému účelu

- Sušička je určena pro umístění v živnostenské oblasti.
- Sušička je určena výhradně k sušení ve vodě vypraných textilií, které výrobce na etiketě pro ošetřování deklaruje jako vhodné pro sušičku. Jiné účely použití mohou být nebezpečné. Miele neručí za škody způsobené použitím odporujícím stanovenému účelu nebo chybnou obsluhou.
- Tato sušička není určena pro provozování venku.
- Neumísťujte sušičku v prostorech ohrožených mrazem. Již teploty kolem bodu mrazu ohrožují funkčnost sušičky. Přípustné teploty v místnosti jsou od 2 °C do 40 °C.
- Pokud je přístroj provozován v živnostenské oblasti, smí ho obsluhovat jen zasvěcený nebo zaškolený kvalifikovaný personál. Pokud bude přístroj provozován ve veřejně přístupném prostoru, musí provozovatel zajistit jeho bezpečné používání.
- Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné sušičku bezpečně obsluhovat, ji nesmí používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.
- Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti sušičky, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- Děti starší osmi let smí sušičku používat bez dozoru jen tehdy, když jim byla její obsluha vysvětlena tak, že ji dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- Děti nesmí sušičku bez dozoru čistit ani na ní provádět údržbu.
- Dohlízejte na děti, které se zdržují v blízkosti sušičky. Nikdy nenechte děti hrát si se sušičkou.
- Tato sušička smí být provozována i ve veřejných oblastech.
- Jiná než výše uvedená použití se považují za odporující stanovenému účelu a vylučují ručení výrobce.

Předvídatelné chybné používání

- Na sušičce neprovádějte změny, které nebyly výslovně povoleny společností Miele.
- Neopírejte se o dvířka sušičky. Jinak se sušička může převrátit a můžete se zranit Vy nebo jiné osoby.
- Na čištění sušičky se nesmí používat vysokotlaká myčka a proud vody.
- Jestliže nedodržíte časové intervaly údržby nebo údržbu provádíte neodborně, nelze vyloučit ztráty výkonu, poruchy funkce a nebezpečí požáru.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ V blízkosti sušičky neskladujte ani nepoužívejte benzin, petrolej nebo jiné snadno vznětlivé látky. S takovými látkami hrozí nebezpečí požáru a výbuchu.
- ▶ Nepřivádějte do sušičky vzduch prosycený výpary chloru, fluoru nebo jiných rozpouštědel. Vinou takto prosyceného vzduchu může vzniknout požár.
- ▶ Protože hrozí nebezpečí požáru, nesmí být textilie sušeny, pokud
 - nejsou vyprané.
 - nejsou dostatečně vyčištěné a jsou na nich olejové, tukové nebo jiné zbytky (například kuchyňské nebo kosmetické prádlo se zbytky olejů, tuků, krémů). U nedostatečně vyčištěných textilií hrozí nebezpečí požáru samovznícením prádla, dokonce i po skončení sušení mimo sušičku.
 - obsahují hořlavé čisticí prostředky nebo zbytky acetonu, alkoholu, benzínu, petroleje, odstraňovače skvrn, terpentýnu, vosku, odstraňovače vosku nebo chemikálií (může se to týkat např. mopů, podlahových hadrů, prachovek).
 - obsahují zbytky tužidel a laků na vlasy, odlakovačů na nehty nebo zbytky podobných materiálů.

Silně znečištěné textilie proto perte obzvlášť důkladně: zvyšte množství pracího prostředku a zvolte vysokou teplotu praní. V případě pochybností textilie vyperte několikrát.

▶ **Varování:** Sušičku nikdy nevypínejte před skončením sušicího programu. Ledaže byste všechno prádlo ihned vyjmuli a rozprostřeli tak, aby mohlo odevzdat svoje teplo.

▶ Sušička nesmí být provozována s poškozeným filtrem na zachycení vláken nebo bez něho. Mohou se vyskytnout poruchy funkce. Vlákná ucpou vzduchové cesty, topení a odtažové potrubí, což může vést k požáru. Sušičku ihned vyřaďte z provozu a poškozený filtr na zachycení vláken vyměňte.

Technická bezpečnost

- ▶ Před umístěním sušičku zkontrolujte ohledně zjevných vnějších poškození. Poškozenou sušičku neinstalujte a neuvádějte do provozu.
- ▶ Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte prodlužovací kabely (nebezpečí požáru v důsledku přehřátí).
- ▶ Nebezpečí požáru v důsledku ovladatelné zásuvky. Tato sušička nesmí být provozována na elektrické zásuvce, která je ovladatelná (např. časovým spínačem). Je-li stornována fáze ochlazování sušičky, hrozí nebezpečí samovznícení prádla.
- ▶ Elektrická bezpečnost této sušičky je zajištěna jen tehdy, když je připojena k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů. Je velmi důležité, aby bylo splnění tohoto základního požadavku překontrolováno a v případě pochybností byla elektrická instalace domu prověřena odborníkem. Miele neodpovídá za škody způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.
- ▶ Neodborně provedené opravy mohou uživatele vystavit značným nebezpečím, za která Miele neručí. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci pověřeni společností Miele, jinak při následných škodách nevzniká nárok na záruku.
- ▶ Vadné díly smíte nahradit jen originálními náhradními díly Miele. Jen u těchto dílů Miele ručí za to, že v plném rozsahu splňují bezpečnostní požadavky.
- ▶ V případě závady, výměny součástí nebo při čištění a údržbě musí být sušička odpojena od napájecího napětí. Sušička je odpojená od napájecího napětí jen tehdy, když
 - je přerušené spojení s elektrickou sítí
 - jsou vypnuté jističe instalace budovy nebo
 - jsou úplně vyšroubované šroubovací pojistky instalace budovy.
- ▶ Tato sušička nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodích).
- ▶ Dbejte pokynů v kapitole „Instalace“ a kapitoly „Technické údaje“.

► Sušička smí být provozována jen tehdy, když je nainstalované odtahové potrubí a je postaráno o dostatečné větrání místnosti.

► Odtahové potrubí nesmí být nikdy zavedeno do některého z následujících komínů nebo šachet:

- kouřové nebo odtahové komíny, které jsou v provozu
- šachty, které slouží k odvětrání instalačních místností s topeništi
- komíny využívané třetími osobami

Pokud jsou kouř nebo spaliny tlačeny zpět, hrozí nebezpečí otravy.

► Pravidelně kontrolujte vzduchovou průchodnost a bezvadnou funkci všech součástí odtahového potrubí (například trubku ve zdi, venkovní mřížku, ohyby, kolena atd.). Případně je vyčistěte. Pokud se v odtahovém potrubí usadila uvolněná vlákna, brání to vyfukování vzduchu a tím bezvadné funkci sušičky.

Pokud je k dispozici již používané odtahové potrubí, musíte je před jeho připojením k sušičce zkontrolovat.

V odtahovém potrubí nesmí být podtlak.

► Hrozí nebezpečí udušení nebo otravy zpět nasátými spalinami, když je ve stejné místnosti nebo v bytě nebo v sousedních místnostech nainstalovaný plynový průtokový ohřívač, plynové topení, kamna na uhlí s připojením na komín apod. a podtlak činí 4 Pa nebo více.

Podtlaku v prostoru instalace můžete zabránit, když následujícími opatřeními zajistíte dostatečné větrání místnosti (příklady):

- Zabudujete neuzavíratelné ventilační otvory ve venkovní zdi.
- Použijete okenní spínač, takže se sušička dá zapnout jen při otevřeném okně.

Nechte si potvrdit kominickým mistrem, že je provoz bezpečný a je zabráněno podtlaku 4 Pa nebo vyššímu.

► Při instalaci několika sušiček k jedné sběrnému odtahovému potrubí musí být pro každou sušičku namontována zpětná klapka přímo ke sběrnému potrubí.

Pokud to nebudete respektovat, mohou se sušičky poškodit a může být omezena jejich elektrická bezpečnost.

► Aby bylo možné sušičku kdykoli odpojit od napájecího napětí, musí být stále zajištěna přístupnost síťové zástrčky. Obslužný personál musí mít možnost zkontrolovat z každého přístupového místa, že je síťová zástrčka ještě vytažená.

► Pokud je plánováno pevné elektrické připojení, musí být v místě instalace stále přístupné zařízení umožňující odpojení všech pólů sušičky od napájecího napětí.

► Vzduchová mezera mezi spodní stranou sušičky a podlahou nesmí být zmenšena lištami soklu, vysokým kobercem apod.

► V oblasti vyklápění plnicích dvířek nesmí být nainstalovány uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře otvírající se proti dvířkům sušičky.

► Když je poškozený síťový připojovací kabel, musí být vyměněn servisní službou Miele, aby uživatel nebyl vystaven nebezpečí.

Plynem vytápěné sušičky

► V případě závady nebo při čištění a údržbě musí být uzavřen ruční plynový uzavírací ventil v místě instalace a uzávěr na plynoměru.

► Před ukončením prací při uvádění do provozu, údržbě, přestavbě a opravě je nutno zkontrolovat nepropustnost všech konstrukčních dílů, jimiž je veden plyn, od ručního uzavíracího ventilu až po trysku hořáku. Zvláště je nutno dbát na měřicí hrdla na plynovém ventilu a na hořáku. Kontrolu je nutno provést při zapnutém i při vypnutém hořáku.

► Jednou za rok vizuálně zkontrolujte plynová potrubí a plynová zařízení své domovní instalace. Respektujte přitom požadavky platné ve Vaší zemi.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Bezpečnostní opatření při zápachu po plynu

- Okamžitě uhasťte všechny plameny.
- Okamžitě zavřete plynový uzavírací ventil v místě instalace, plynový uzávěr na plynoměru nebo hlavní domovní uzávěr.
- Okamžitě otevřete všechna okna a dveře.
- Nepřibližujte se s otevřeným ohněm (např. neškrtejte zápalky a nezapalujte zapalovač).
- Nekuřte.
- Do prostorů, v nichž je cítit zápach po plynu, nikdy nevstupujte s otevřeným světlem.
- Neprovádějte úkony, při nichž se vytváří elektrické jiskry (například nevytahujte elektrické zástrčky, nemanipulujte s elektrickými vypínači a nemačkejte zvonky).
- Jestliže příčinu zápachu po plynu nenajdete, ačkoli jsou zavřené všechny plynové armatury, ihned prosím zavolejte příslušný plynárenský podnik.

Pokud do manipulace s přístrojem zasvěcujete další osoby, tak jim musíte zpřístupnit tato důležitá bezpečnostní upozornění a/nebo jim je přednést.

Provozní zásady

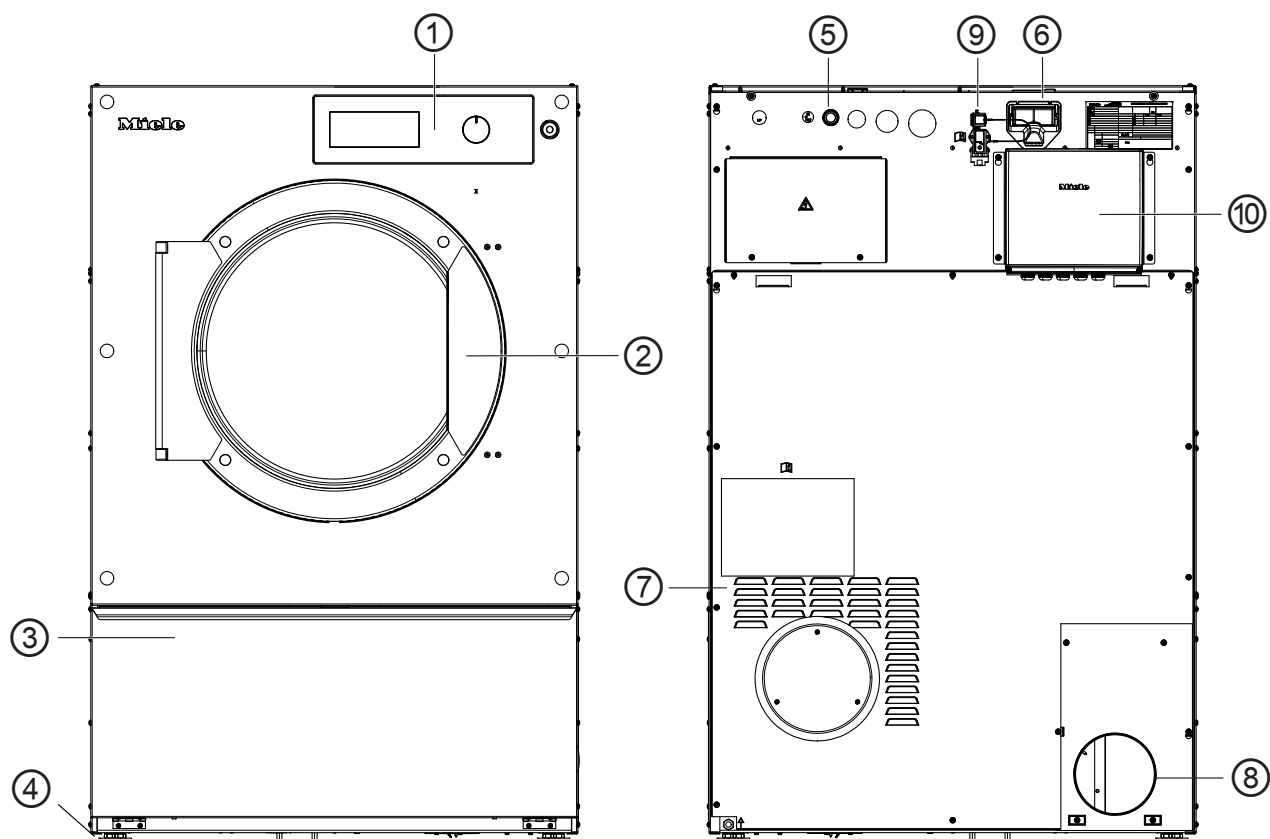
- Po každém sušení zavřete plnicí dvířka. Tak zabráníte tomu, aby
 - se děti pokoušely vlézt do sušičky nebo v ní schovávaly nějaké předměty.
 - do sušičky vlezla drobná zvířata.
- Udržujte prostor instalace sušičky stále bez prachu a uvolněných vláken. Nečistoty v nasávaném vzduchu podporují ucpávání. Může dojít k poruše a hrozí nebezpečí požáru.
- Sušička nesmí být provozována s poškozeným filtrem na zachycení vláken nebo bez něho. Mohou se vyskytnout poruchy funkce. Vlákná ucpou vzduchové cesty, topení a odtažové potrubí, což může vést k požáru. Sušičku ihned vyřadte z provozu a poškozený filtr na zachycení vláken vyměňte.
- Filtr na zachycení vláken se musí pravidelně čistit.
- Aby při sušení nedocházelo k poruchám funkce:
 - Po každém sušení vyčistěte plochu filtru na zachycení vláken.
 - Filtr na zachycení vláken a vzduchové cesty je nutno navíc vyčistit tehdy, když na displeji svítí výzva.
- Z kapes sušeného prádla musí být odstraněny všechny předměty (například zapalovače, zápalky, klíče).
- Fáze ochlazování následuje u mnoha programů, aby bylo zaručeno, že prádlo setrvá na teplotě, která ho nepoškodí (např. aby se zabránilo samovznícení prádla). Ihned po fázi ochlazování vyjměte vždy všechno prádlo ze sušičky.
- Aviváž nebo podobné produkty byste měli používat tak, jak je popsáno v návodu k jejich používání.
- Pro nerezové součásti přístroje platí:
Nerezové povrchy nesmí přijít do styku s tekutými čisticími a dezinfekčními prostředky obsahujícími chlor nebo chlornan sodný. Působení těchto prostředků může vyvolat korozi nerez oceli.
Agresivní výpary roztoků chlorových bělidel mohou rovněž způsobit korozi.
Proto otevřené nádoby těchto prostředků nesmí být uchovávány v bezprostřední blízkosti přístrojů.

Příslušenství

► Součásti příslušenství se smí namontovat nebo vestavět jen tehdy, když jsou výslovně schválené společností Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka nebo ručení poskytované společností Miele.

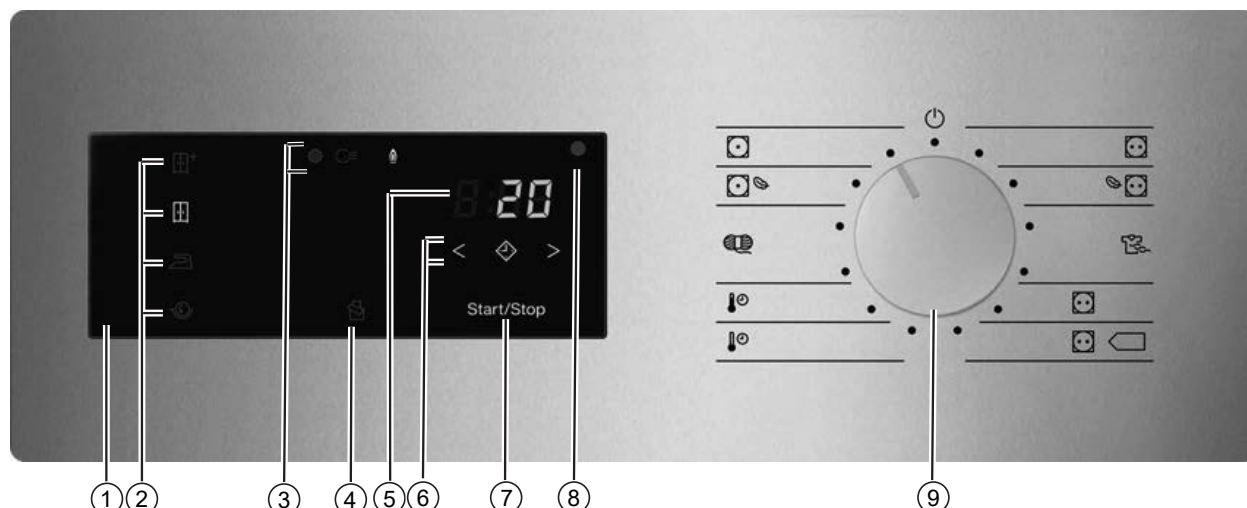
 Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

Popis přístroje



- ① ovládací panel s otočným voličem
- ② dvířka
- ③ kryt filtru na zachycení vláken
- ④ 4 výškově nastavitelné šroubovací nohy
- ⑤ elektrická přípojka
- ⑥ šachta pro komunikační modul
- ⑦ otvory pro nasávání sušicího vzduchu
- ⑧ Přípojka odtahu
- ⑨ Přípojka pro komunikační box
- ⑩ Komunikační box (volitelně)
Pro vytvoření spojení s externími systémy

Přístroje s řízením zbytkové vlhkosti (ROP)



- ① **ovládací panel**
- ② **senzorová tlačítka pro stupně sušení**
- ③ **indikátory stavu**
V případě potřeby svítí
- ④ **Senzorové tlačítko**
Aktivuje taktování ventilátoru pro optimální usušení lehkých textilií, jako je např. ložní prádlo nebo utěrky.
- ⑤ **Ukazatel času 8:88**
Zobrazuje hlášení nebo zbývající dobu trvání programu v hodinách a minutách.
- ⑥ **senzorová tlačítka**
Pro předvolbu startu. Po stisknutí sensorového tlačítka se zvolí odložené spuštění programu (předvolba startu). Při zvolení se sensorové tlačítko jasně rozsvítí. Stisknutím sensorového tlačítka nebo se zvolí doba trvání předvolby startu.
- ⑦ **Senzorové tlačítko** Start/Stop
Spouští zvolený sušicí program nebo stornuje spuštěný program. Jakmile sensorové tlačítko pulzuje, lze spustit zvolený program.
- ⑧ **optické rozhraní**
Slouží servisní službě k přenosu dat.
- ⑨ **volič programů**
Pro zvolení programu a pro vypnutí. Zvolením programu se sušička zapne a nastavením voliče programů do polohy vypne.

Stupně sušení

- sensorové tlačítko + = „Suché k ul.+“
- sensorové tlačítko = „Suché k uložení“
- sensorové tlačítko = „Suché k žehlení“
- sensorové tlačítko = „Suché na mandli“

Programy sušení

- poloha = program „vyvážka / barevné prádlo“
K sušení textilií z bavlny a lnu

Obsluha sušičky

- poloha   = program „vyvářka / barevné prádlo šetrné sušení“

K sušení choulostivých textilií z bavlny a lnu

- poloha  = program „syntetika/jemné prádlo“

K sušení syntetických vláken a umělého hedvábí na 20 % zbytkové vlhkosti

- poloha  PRO = program „label“

- poloha   = program „label“

- poloha   = program „časový program studená“

K provětrání textilií s dobou sušení 10 minut

- poloha   = program „časový program teplá“

K sušení textilií vysokou teplotou a 20 minutami doby sušení

- poloha   = program „vlna“

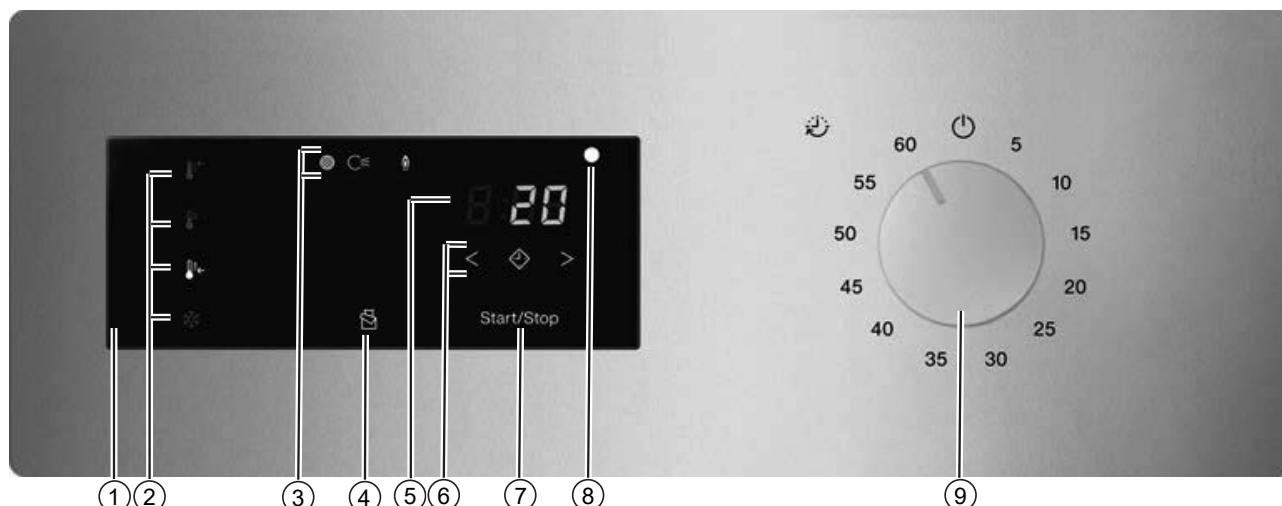
K sušení textilií z vlny s 5 minutami doby sušení

- poloha   = program „snadno ošetřovatelné Šetrné sušení“

- poloha  = program „snadno ošetřovatelné“

- poloha  = přístroj vyp.

Přístroje s časovým řízením (TOP)



- ① **ovládací panel**
- ② **senzorová tlačítka pro stupně sušení**
- ③ **indikátory stavu**

V případě potřeby svítí
- ④ **Senzorové tlačítko**

Aktivuje taktování ventilátoru pro optimální usušení lehkých textilií, jako je např. ložní prádlo nebo utěrky.
- ⑤ **Ukazatel času 8:88**

Zobrazuje hlášení nebo zbývající dobu trvání programu v hodinách a minutách.
- ⑥ **senzorová tlačítka**

Pro předvolbu startu. Po stisknutí sensorového tlačítka se zvolí odložené spuštění programu (předvolba startu). Při zvolení se sensorové tlačítko jasně rozsvítí. Stisknutím sensorového tlačítka nebo se zvolí doba trvání předvolby startu.
- ⑦ **Senzorové tlačítko** Start/Stop

Spouští zvolený sušicí program nebo stornuje spuštěný program. Jakmile sensorové tlačítko pulzuje, lze spustit zvolený program.
- ⑧ **optické rozhraní**

Slouží servisní službě k přenosu dat.
- ⑨ **volič času**

K volbě času a k vypnutí. Volbou času se sušička zapne a polohou voliče času vypne.

Stupně sušení (TOP)

- sensorové tlačítko = teplotní stupeň „vysoká“
- sensorové tlačítko = teplotní stupeň „střední“
- sensorové tlačítko = teplotní stupeň „nízká“
- sensorové tlačítko = teplotní stupeň „studená“

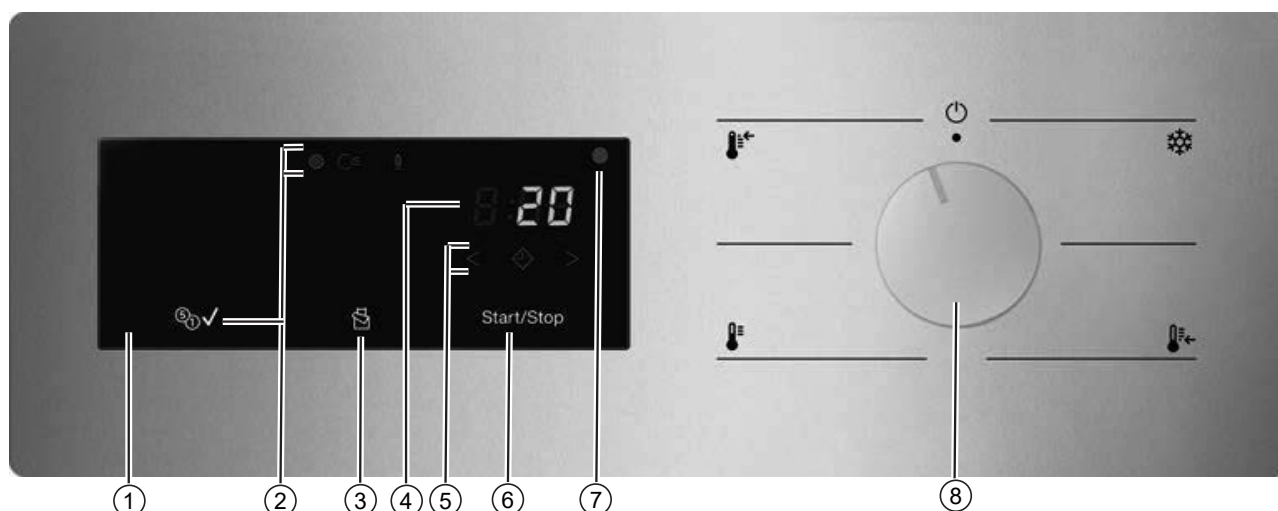
Časové programy

- poloha 5 = Časový program 05 minut
- poloha 10–55 = Časový program 10–55 minut
- poloha 60 = Časový program 60 minut

Obsluha sušičky

- poloha  = přístroj vyp.

Přístroje s inkasním systémem (COP)



① ovládací panel

② indikátory stavu

V případě potřeby svítí

③ Senzorové tlačítko

Aktivuje taktování ventilátoru pro optimální usušení lehkých textilií, jako je např. ložní prádlo nebo utěrky.

④ Ukazatel času 8:88

Zobrazuje hlášení nebo zbývajících dobu trvání programu v hodinách a minutách.

⑤ senzorová tlačítka < >

Pro předvolbu startu. Po stisknutí senzorového tlačítka  se zvolí odložené spuštění programu (předvolba startu). Při zvolení se senzorové tlačítko  jasně rozsvítí. Stisknutím senzorového tlačítka < nebo > se zvolí doba trvání předvolby startu.

⑥ Senzorové tlačítko Start/Stop

Spouští zvolený sušicí program nebo stornuje spuštěný program. Jakmile senzorové tlačítko pulzuje, lze spustit zvolený program.

⑦ optické rozhraní

Slouží servisní službě k přenosu dat.

⑧ volič teplotních stupňů

K volbě teplotních stupňů a k vypnutí. Volbou teplotního stupně se sušička zapne a polo-
hou voliče teploty  vypne.

Programy sušení

- rozsah poloh  = teplotní stupeň „studená“

K provětrání textilií

- rozsah poloh  = teplotní stupeň „nízká“

K sušení jemného prádla z umělého hedvábí nebo syntetických vláken

- rozsah poloh  = teplotní stupeň „střední“

K sušení snadno ošetřovatelných textilií ze syntetiky a směsné tkaniny

- rozsah poloh  = teplotní stupeň „vysoká“

K sušení vyvářky/barevného prádla z bavlny nebo lnu

Obsluha sušičky

- poloha  = přístroj vyp.

Princip funkce ovládacího panelu

Senzorová tlačítka reagují na dotyky konečky prstů. Volba je možná, dokud příslušné senzorové tlačítko svítí.

Když senzorové tlačítko jasně svítí, znamená to, že je „aktuálně zvolené“

Když senzorové tlačítko svítí tlumeně, znamená to, že je „lze zvolit“

Senzorová tlačítka pro stupně sušení

Když voličem programů zvolíte program se stupni sušení, rozsvítí se navrhovaný stupeň sušení. Stupně sušení, které lze zvolit, se rozsvítí tlumeně.

Stupně sušení

- senzorové tlačítko = „Suché k ul.“
- senzorové tlačítko = „Suché k uložení“
- senzorové tlačítko = „Suché k žehlení“
- senzorové tlačítko = „Suché na mandli“

Stupně sušení (TOP)

- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „vysoká“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „střední“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „nízká“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „studená“

Stupně sušení při inkasním provozu

- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „vysoká“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „střední“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „nízká“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „studená“

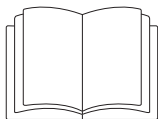
Zobrazovací prvky

- kontrolka : Rozsvítí se, když musí být vyčištěn filtr na uvolněná vlákna.
- kontrolka : Rozsvítí se, když se vyskytne porucha v odtahovém potrubí.
- kontrolka (jen u plynem vytápěných přístrojů): Rozsvítí se, když je zapnuté topení.
- kontrolka (jen u přístrojů s inkasním systémem): Rozsvítí se po zaplacení peněžní částky.
- Ukazatel času : Zobrazuje hlášení nebo zbývající dobu trvání programu v hodinách a minutách. Doba trvání se u většiny sušicích programů může měnit, což může vést k časovým skokům. Doba trvání závisí na různých parametrech, například množství, druhu nebo zbytkové vlhkosti prádla. Učící se elektronika se těmito parametry přizpůsobuje a je stále přesnější.

Obsluha sušičky

Přehled hlášení na ukazateli času

-  = nelze zvolit jiný program. Zobrazí se, když během probíhajícího sušicího programu otočíte volič programů na jiný sušicí program.
-  (rotující) =
 - sušicí program byl spuštěn a začne za několik sekund.
 - Při probíhajícím sušicím programu se otevře vnější klapka odtahu.
 - Prádlo se po sušení ochladí.
-  = pozastavený sušicí program po přerušení přívodu elektrické energie. Původně zahájený sušicí program byl před skončením přerušen (např. vypnutím sušičky). Stisknutím pulzujícího senzorového tlačítka Start/Stop může sušicí program pokračovat.
-  (klíč) = sušicí program je zablokovaný
-  = vytvoření WiFi nebo lokálního přístupového bodu.
-  = vytvoření WiFi prostřednictvím Soft-AP (= softwarového přístupového bodu).
-  = vytvoření WiFi prostřednictvím WPS.
-  = spojení úspěšné
-  = spojení neúspěšné
-  = je dostupná aktualizace
-  = je aktivní energetická špička (pouze při připojení sušiček s elektrickým ohřevem k systému řízení energie)
-  (pouze při provozu s volitelným inkasním zařízením) = výzva k zaplacení nebo doplacení, pokud vypršel zaplacený čas.



⚠ Poškození osob nebo věcné škody neodborným umístěním. Neodborné umístění sušičky může vést k poškození osob nebo věcným škodám.

Sušičku před prvním uvedením do provozu správně umístěte.

Sušičku řádně připojte.

Dbejte kapitoly „Instalace“.

Proved'te první uvedení do provozu celé. Při prvním uvádění do provozu definujte nastavení pro běžný provoz sušičky. Některá nastavení můžete měnit jen během prvního uvádění do provozu. Poté tato nastavení může měnit jen servisní služba Miele.

Praní před sušením

1. Správné ošetřování prádla

Silně znečištěné textilie vyperte zvlášť důkladně. Použijte dostatečné množství pracího prostředku a zvolte vysokou teplotu praní. V případě pochybností vyperte textilie několikrát.

Pokud byly na vyčištění prádla použity průmyslové chemikálie, nesmí se sušička použít na sušení takto chemicky vyčištěného prádla.

Nové, tmavé a barevné textilie vyperte obzvlášť důkladně a zvlášť. Tmavé a barevné textilie nesusuše společně se světlými textiliemi. Tyto textilie mohou při sušení pouštět barvu (i na plastové díly v sušičce). Stejně tak se na textiliích mohou usadit uvolněná vlákna jiných barev.

Odstranění cizích těles

Před sušením se ujistěte, že se v prádle nenachází žádná cizí tělesa.

⚠ Poškození nevyjmutými cizími tělesy.
Cizí tělesa v prádle se mohou roztavit, shořet nebo vybuchnout.
Odstraňte z prádla všechna cizí tělesa (např. pomůcky pro dávkování pracích prostředků, zapalovač apod.).

Zkontrolujte textilie nebo prádlo, zda mají bezvadné lemy a švy. Tak můžete zabránit vypadnutí textilních náplní, které mohou vést k požáru. Přišijte nebo odstraňte uvolněné tvarovací součásti z podprsenek.

⚠ Nebezpečí požáru v důsledku chybného použití a obsluhy.
Prádlo může shořet a zničit sušičku a její okolí.
Přečtěte si a dodržujte kapitolu „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“.

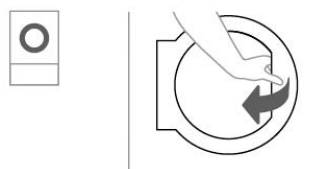
Symbyly pro ošetřování

Sušení	
	normální/vyšší teplota
	snížená teplota*
* Zvolte Šetrné sušení.	
	nevhodné pro sušení v sušičce
Žehlení a mandlování	
	velmi horké
	horké
	teplé
	nežehlit/nemandlovat

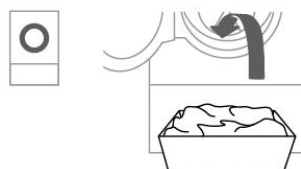
2. Naplnění sušičky

Naplnění prádlem

⚠ Poškození textilií špatným ošetřováním prádla.
Pokud nebudete dbát na správné ošetřování prádla, mohou se textilie sušením poškodit.
Před plněním prádlem si nejprve přečtěte kapitolu „1. Správné ošetřování prádla“.



- Otevřete dvířka.



- Dejte prádlo do sušičky.

Nepřeplňte buben.

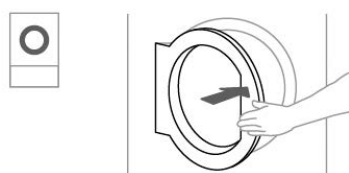
Při přeplněném bubnu se může opotřebit prádlo a zhoršit výsledek sušení. Prádlo se může více pomačkat.

Zavření dvířek

⚠ Poškození přiskřípnutím.

Textilie se mohou poškodit přiskřípnutím při zavírání dvířek.

Při zavírání dvířek dbejte na to, abyste žádné prádlo nepřiskřípli v otvoru dvířek.



- Dvířka lehce přibouchněte.

3. Volba programu

Volba programu

Zvolením programu se sušička zapne a nastavením voliče programů do polohy  vypne.

- Otočte volič programů na požadovaný program.

Navíc může svítit stupeň sušení a na ukazateli času se zobrazují časy.

Sušení

Symboly pro ošetřování

Sušení	
	normální/vyšší teplota (viz ovládací panel: program „Vyvážka / barevné“)
	snížená teplota (viz ovládací panel: program „Snadno ošetřovatelné“)
	nevhodné pro sušení v sušičce
žehlení a mandlování	
	velmi horké
	horké
	teplé
	nežehlit/nemandlovat

Volitelná funkce „Peřiny“

Pro aktivaci funkce „Peřiny“ stiskněte senzorové tlačítko .

Tato funkce aktivuje taktování ventilátoru a brání přilepení lehkých textilií (prostěradel nebo tenkých látek, např. utěrek z mikrovlákna) na perforaci bubny vlivem tlaku proudícího vzduchu. Tím funkce „Peřiny“ zajišťuje rovnoměrné sušení lehkých textilií a chrání je před případným pomačkáním.

Stupeň sušení programu se stupni sušení

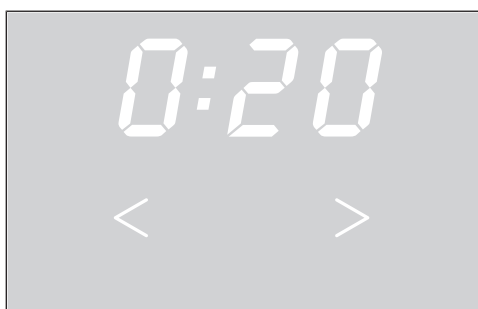
Předvolený stupeň sušení můžete změnit.

- Stiskněte senzorové tlačítko s požadovaným stupněm sušení, které se pak rozsvítí.

Výběr volitelných stupňů sušení závisí na zvoleném programu.

Časem řízené a jiné programy Teplý vzduch

Můžete zvolit dobu trvání v krocích po minutách od 0:20 minut do 2:00 hodin.

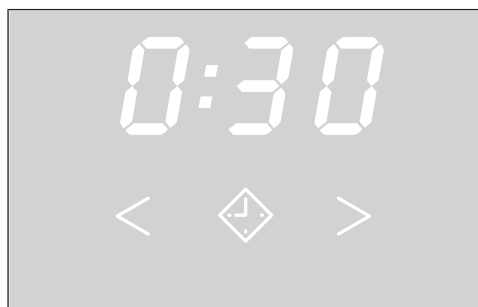


- Stiskněte senzorové tlačítko < nebo > tolikrát, až bude na ukazateli času svítit požadovaná doba trvání programu.

Výsledek sušení předvolí sušička a nelze ho změnit.

Zvolení předvolby startu

Můžete zvolit, aby se program spustil později o 0:30 minut až 24h (hodin).



- Stiskněte senzorové tlačítko .

 jasně svítí.

- Stiskněte senzorové tlačítko > nebo < tolikrát, až bude na ukazateli času svítit požadovaná předvolba startu.

Tip: Když senzorové tlačítko > nebo < podržíte stisknuté, následuje automatické snižování příp. zvyšování časů.

Změna předvolby startu

- Stiskněte senzorové tlačítko *start/stop*.
- Stiskněte senzorové tlačítko > nebo < tolikrát, až bude na ukazateli času svítit požadovaná předvolba startu.
- Stiskněte senzorové tlačítko *start/stop*.

Předvolba startu běží dál.

Storno nebo zrušení předvolby startu

- Otočte volič programů do polohy . Alternativně můžete předvolbu startu stornovat také otevřením dvířek.

Průběh spuštěné předvolby startu

- Předvolba startu se nad 10h odpočítává v hodinovém taktu, potom až do spuštění programu v minutovém taktu.
- Po každé hodině se až do spuštění programu provede krátké otočení bubnu (snížení možnosti pomačkání).

4. Spuštění programu

Spuštění programu

- Stiskněte pomalu blikající senzorové tlačítko *start/stop*.

Senzorové tlačítko *start/stop* svítí.

Průběh programu

- Když byla zvolena předvolba startu, tak se nejprve začne odpočítávat čas předvolby startu.
- Spustí se program.

Doba trvání programu/prognóza zbývajících doby

Doba trvání programu závisí na množství, druhu a zbytkové vlhkosti prádla. Proto se zobrazovaná doba trvání programů se stupni sušení může měnit nebo „skákat“. Učící se elektronika sušičky se během provádění programu přizpůsobuje. Zobrazovaná doba trvání programu se stále upřesňuje.

Při prvních použití programů se zobrazovaný čas může značně lišit od reálné zbývajících doby sušení. S častějším prováděním příslušného programu se zmenšuje rozdíl mezi prognózovanou a dosaženou dobou. Jestliže v některém programu sušíte náplně různých velikostí, může být časový údaj na ukazateli zbývajících doby jen přibližný.

Prádlo a textilie se mohou zbytečně opotřebovat.
Prádlo a textilie nepřesušte.

Úspora energie

Po naprogramovaném čase se vypnou zobrazovací prvky. Senzorové tlačítko *start/stop* pomalu bliká.

- Pro opětovné zapnutí zobrazovacích prvků stiskněte senzorové tlačítko *start/stop*.

Úspora energie zobrazovacích prvků nemá vliv na probíhající program.

- V závislosti na nastavení v programovací funkci se prádlo před skončením programu ochlazuje.

5. Vyjmutí prádla ze sušičky

Konec programu

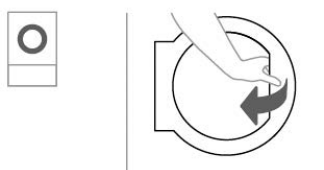
Sušičku lze nastavit tak, aby při skončení programu zazněl akustický signál.

Po skončení programu (na ukazateli času se zobrazuje 0:00) je prádlo ochlazené a lze je vyjmout.

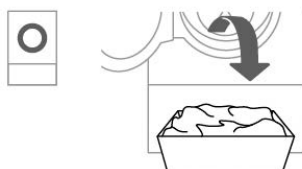
Pokud byla zvolena *ochrana proti pomačkání*, otáčí se buben v intervalech dál. Tak se minimalizuje pomačkání, když není možné vyjmout prádlo ihned.

Sušička se po naprogramovaném čase po skončení programu automaticky vypne.

Vyjmutí prádla



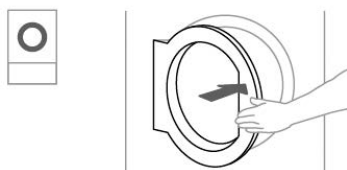
- Otevřete dvířka.



- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.

⚠ Poškození přesušením.

Prádlo, které zůstane v bubnu, se může poškodit přesušením. Po sušení z bubnu vždy vyjměte všechno prádlo.



- Zavřete dvířka.
- Vypněte sušičku.

Pokyny pro ošetřování

Na této sušičce musíte provádět pravidelnou údržbu, zvláště při trvalém provozu. Respektujte kapitolu „Čištění a ošetřování“.

Změna zvoleného programu

Během provádění programu již není možná nová volba programu (ochrana před neúmyslnou změnou). Pokud chcete zvolit nový program, musíte nejprve stornovat probíhající program.

⚠ Nebezpečí požáru v důsledku chybného použití a obsluhy.
Prádlo může shořet a zničit sušičku a její okolí.
Přečtěte si a dodržujte kapitolu „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“.

Pokud během probíhajícího sušicího programu otočíte volič programů, zobrazí se na ukazateli času hlášení -0-. Hlášení -0- zmizí, když nastavíte volič programů zpět na původní program.

Storno probíhajícího programu

- Tiskněte déle než 2 sekundy senzorové tlačítko *start/stop*.

Pokud program skončil nebo byl stornován a teplota prádla je ještě dost vysoká, textilie se ochladí.

Když během ochlazování stisknete znovu *start/stop*, rozsvítí se 0:00.

- Otevřete dvířka.
- Zavřete dvířka.
- Z hlavního menu zvolte jiný program.
- Stiskněte senzorové tlačítko *start/stop*.

Přidání prádla

- Otevřete dvířka.

⚠ Nebezpečí popálení dotykem horkého prádla nebo bubnu sušičky.
Prádlo a buben sušičky jsou ještě horké a při dotyku mohou způsobit popáleniny.
Nechte prádlo vychladnout a vyjímejte je opatrně.

- Doplněte prádlo.
- Zavřete dvířka.
- Spusťte program.

Doplnění prádla při probíhající předvolbě startu

Můžete otevřít dvířka a doplnit nebo odebrat prádlo.

- Zůstanou zachována všechna nastavení programu.
- Pokud si to přejete, můžete ještě změnit stupeň sušení.

- Otevřete dvířka.
- Odeberte nebo doplněte prádlo.
- Zavřete dvířka.
- Stiskněte senzorové tlačítko *start/stop*, aby čas předvolby startu běžel dál.

Zvolení jiného programu

Zbývající čas

Změny průběhu programu mohou vést ke skokům času na displeji.

Uživatelská úroveň (programovací mód)

Předpoklady pro vstup

- Příklad je zapnutý.
- Dvířka přístroje jsou otevřená.

Vstup do uživatelské úrovně

- Držte stisknuté senzorové tlačítko *start/stop* a zavřete dvířka sušičky.

Senzorové tlačítko *start/stop* po dobu 2 sekund rychle bliká.

- Nadále tiskněte senzorové tlačítko *start/stop* nejméně 4 sekundy.

Senzorové tlačítko *start/stop* trvale svítí. To signalizuje úspěšný vstup do programovacího módu uživatelské úrovně.

- Uvolněte senzorové tlačítko *start/stop*.

Pokud trvale svítící senzorové tlačítko *start/stop* není do 6 sekund opět uvolněno, rozpozná přístroj chybný vstup nebo vážnou závadu.

Maximální doba pokusu o vstup je 10 sekund. Pokus o vstup se pak automaticky stornuje.

Přehled uživatelské úrovně

Když se v uživatelské úrovni změní přednastavené hodnoty, může se změnit spotřeba elektrické energie sušičky.

Program	Název	Možná nastavená hodnota	Přednastavení	Vysvětlení
P01	Stupeň sušení Vyvážka / barevné	01 02 03 04 05 06 07	04	01 = Vlhčí 3 02 = Vlhčí 2 03 = Vlhčí 1 04 = Standardní 05 = Suší 1 06 = Suší 2 07 = Suší 3
P02	Stupeň sušení Snadno ošetřovatelné	01 02 03 04 05 06 07	04	01 = Vlhčí 3 02 = Vlhčí 2 03 = Vlhčí 1 04 = Standardní 05 = Suší 1 06 = Suší 2 07 = Suší 3
P03	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 1 Teplota topného registru	01–20	20	viz tabulka „Teplota topného registru“
P04	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 1 Teplota proc. vzduchu	00–46	46	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P05	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 1 Doba chodu pohonu bubnu v přednostním směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P06	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 1 Doba chodu pohonu bubnu v opačném směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“

Uživatelská úroveň (programovací mód)

Program	Název	Možná nastavená hodnota	Přednastavení	Vysvětlení
P07	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 1 Doba pauzy pohonu bubnu	01–14	01	viz tabulka „Časy pauz“
P08	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 2 Teplota topného registru	01–20	10	viz tabulka „Teplota topného registru“
P09	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 2 Teplota proc. vzduchu	00–46	31	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P10	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 2 Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P11	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 2 Doba chodu pohonu v opačném směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P12	Vyvážka / barevné a Časový provoz interní/externí 2 Doba pauzy pohonu	01–14	01	viz tabulka „Časy pauz“
P13	Syntetika/jemné prádlo a Časový provoz interní/externí 3 Teplota topného registru	01–20	04	viz tabulka „Teplota topného registru“
P14	Syntetika/jemné prádlo a Časový provoz interní/externí 3 Teplota proc. vzduchu	00–46	11	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P15	Syntetika/jemné prádlo a Časový provoz interní/externí 3 Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–51	05 TOP/COP: 35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P16	Syntetika/jemné prádlo a Časový provoz interní/externí 3 Doba chodu pohonu v opačném směru	01–51	05 TOP/COP: 35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P17	Syntetika/jemné prádlo a Časový provoz interní/externí 3 Doba pauzy pohonu	01–14	01	viz tabulka „Časy pauz“
P18	PRO a Časový provoz interní/externí 4 Teplota topného registru	01–20	20 TOP/COP: 00	viz tabulka „Teplota topného registru“
P19	PRO a Časový provoz interní/externí 4 Teplota proc. vzduchu	00–46	46 TOP/COP: 00	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P20	PRO a Časový provoz interní/externí 4 Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P21	PRO a Časový provoz interní/externí 4 Doba chodu pohonu v opačném směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P22	PRO a Časový provoz interní/externí 4 Doba pauzy pohonu	01–14	01	viz tabulka „Časy pauz“
P23	Energetický štítek Teplota topného registru	01–20	20	viz tabulka „Teplota topného registru“
P24	Energetický štítek Teplota proc. vzduchu	00–46	46	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“

Uživatelská úroveň (programovací mód)

Program	Název	Možná nastavená hodnota	Přednastavení	Vysvětlení
P25	Energetický štítek Pohon bubnu v přednostním směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P26	Energetický štítek Pohon bubnu v opačném směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P27	Energetický štítek Pohon bubnu – pauza	01–14	01	viz tabulka „Časy pauz“
P28	Čas. program studená Pohon bubnu v přednostním směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P29	Čas. program studená Pohon bubnu v opačném směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P30	Čas. program studená Pohon bubnu – pauza	01–14	01	viz tabulka „Časy pauz“
P31	Čas. program teplá Teplota topného registru	01–20	20	viz tabulka „Teplota topného registru“
P32	Čas. program teplá Teplota proc. vzduchu	00–46	46	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P33	Čas. program teplá Pohon bubnu v přednostním směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P34	Čas. program teplá Pohon bubnu v opačném směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P35	Čas. program teplá Pohon bubnu – pauza	01–14	01	viz tabulka „Časy pauz“
P36	Vlna Teplota topného registru	01–20	20	viz tabulka „Teplota topného registru“
P37	Vlna Teplota proc. vzduchu	00–46	46	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P38	Vlna Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–51	21	viz tabulka „Cykly reverzace“
P39	Vlna Doba chodu pohonu v opačném směru	01–51	01	viz tabulka „Cykly reverzace“
P40	Vlna Doba pauzy pohonu	01–14	09	viz tabulka „Časy pauz“
P41	Snadno ošetřovatelné Šetrné sušení Teplota topného registru	01–20	04	viz tabulka „Teplota topného registru“
P42	Snadno ošetřovatelné Šetrné sušení Teplota proc. vzduchu	00–46	11	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P43	Snadno ošetřovatelné Šetrné sušení Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P44	Snadno ošetřovatelné Šetrné sušení Doba chodu pohonu v opačném směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P45	Snadno ošetřovatelné Šetrné sušení Doba pauzy pohonu	01–14	01	viz tabulka „Časy pauz“
P46	Snadno ošetřovatelné Teplota topného registru	01–20	10	viz tabulka „Teplota topného registru“
P47	Snadno ošetřovatelné Teplota proc. vzduchu	00–46	31	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“

Uživatelská úroveň (programovací mód)

Program	Název	Možná nastavená hodnota	Přednastavení	Vysvětlení
P48	Snadno ošetřovatelné Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P49	Snadno ošetřovatelné Doba chodu pohonu v opačném směru	01–51	35	viz tabulka „Cykly reverzace“
P50	Snadno ošetřovatelné Doba pauzy pohonu	01–14	01	viz tabulka „Časy pauz“
P51	Taktování ventilátoru vyp./zap.	00 01	00	00 = vyp. 01 = zap.
P52	Taktování ventilátoru: čas po spuštění bez taktování ventilátoru	01–99	30	viz tabulka „Taktování ventilátoru po spuštění“
P54	Taktování ventilátoru: počet reverzačních cyklů do dalšího taktování ventilátoru	01–99	02	01 = 1 cyklus 02 = 2 cykly xx = xx cyklů
P55	Tón při ukončení	00 01 02	01	00 = vyp. 01 = standardní 02 = hlasitý
P56	Tón tlačítek	00 01 02	01	00 = vyp. 01 = standardní 02 = hlasitý
P57	Uvítací tón	00 01 02	01	00 = vyp. 01 = standardní 02 = hlasitý
P58	Tón při chybě	00 01	01	00 = vyp. 01 = zap.
P59	Jas světelných polí	01 02 03 04 05 06 07	01	Jas zvoleného světelného pole
P60	Tlumený jas světelných polí	01 02 03 04 05 06 07	02	01 = 10 % maximálního jasu 02 = 20 % maximálního jasu 03 = 30 % maximálního jasu 04 = 40 % maximálního jasu 05 = 50 % maximálního jasu 06 = 60 % maximálního jasu 07 = 70 % maximálního jasu

Uživatelská úroveň (programovací mód)

Program	Název	Možná nastavená hodnota	Přednastavení	Vysvětlení
P61	Jas displeje	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15	08	Jas sedmisegmentového zobrazovače
P62	Režim vypnutí zobrazení	00 01 02 03 04	02	00 = vyp. 01 = zap. po 10 minutách, ne v probíhajícím programu 02 = zap. po 10 minutách 03 = zap. po 30 minutách, ne v probíhajícím programu 04 = zap. po 30 minutách
P63	Režim vypnutí přístroje	00 01 02 03	01	00 = bez vypnutí 01 = po 15 minutách 02 = po 20 minutách 03 = po 30 minutách
P65	Rozšířené ochlazování	00 01	01	00 = vyp. 01 = zap.
P66	Teplota po ochlazení	00–15	15	00 = 40 °C/104 °F 01 = 41 °C/106 °F 02 = 42 °C/108 °F 03 = 43 °C/109 °F 04 = 44 °C/111 °F 05 = 45 °C/113 °F 06 = 46 °C/115 °F 07 = 47 °C/117 °F 08 = 48 °C/118 °F 09 = 49 °C/120 °F 10 = 50 °C/122 °F 11 = 51 °C/124 °F 12 = 52 °C/126 °F 13 = 53 °C/127 °F 14 = 54 °C/129 °F 15 = 55 °C/131 °F
P67	Memory	00 01	00	00 = vyp. 01 = zap.

Uživatelská úroveň (programovací mód)

Program	Název	Možná nastavená hodnota	Přednastavení	Vysvětlení
P68	Ochrana proti pomačkání	00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12	02	00 = vyp. 01 = 1 h 02 = 2 h 03 = 3 h 04 = 4 h 05 = 5 h 06 = 6 h 07 = 7 h 08 = 8 h 09 = 9 h 10 = 10 h 11 = 11 h 12 = 12 h
P70	Vyčistit sítko	00–55	55	00 = vyp. xx = xx h 55 = 55 h
P71	Časová předvolba	00 01	00	00 = vyp. 01 = zap.
P74	Režim otvírání dvířek	00 01	00	00 = vyp. = storno programu při otevření dvířek 01 = zap. = přerušení programu při otevření dvířek
P85	Tlakový snímač (externí)	00 01 02	00	00 = vyp. 01 = spínací kontakt 02 = rozpínací kontakt
P86	Externí odtah. klapka	00 01	00	00 = ne 01 = ano
P87	Externí odtah. klapka – zpoždění	00–99	00	00 = žádné 01 = 1 s 02 = 2 s 99 = 99 s
P88	Dodatečný ventilátor	00 01	00	00 = vyp. 01 = zap.
P91	Výběr KOM-modulu	00 01 02	00	00 = vyp. 01 = interní modul 02 = externí modul
P92	Ext. blokování programu	00 01	01	00 = vyp. 01 = zap.

Teplota topného registru

nastavená hodnota na displeji	teplota
01	55 °C/131 °F
02	60 °C/140 °F
03	65 °C/149 °F
04	70 °C/158 °F
05	75 °C/167 °F
06	80 °C/176 °F
07	85 °C/185 °F
08	90 °C/194 °F

Uživatelská úroveň (programovací mód)

nastavená hodnota na displeji	teplota
09	95 °C/203 °F
10	100 °C/212 °F
11	105 °C/221 °F
12	110 °C/230 °F
13	115 °C/239 °F
14	120 °C/248 °F
15	125 °C/257 °F
16	130 °C/266 °F
17	135 °C/275 °F
18	140 °C/284 °F
19	145 °C/293 °F
20	150 °C/302 °F

Teplota proc. vzduchu

nastavená hodnota na displeji	Teplota
00	Studená
01	30 °C/86 °F
02	31 °C/88 °F
03	32 °C/90 °F
04	33 °C/91 °F
05	34 °C/93 °F
06	35 °C/95 °F
07	36 °C/97 °F
08	37 °C/99 °F
09	38 °C/100 °F
10	39 °C/102 °F
11	40 °C/104 °F
12	41 °C/106 °F
13	42 °C/108 °F
14	43 °C/109 °F
15	44 °C/111 °F
16	45 °C/113 °F
17	46 °C/115 °F
18	47 °C/117 °F
19	48 °C/118 °F
20	49 °C/120 °F
21	50 °C/122 °F
22	51 °C/124 °F
23	52 °C/126 °F
24	53 °C/127 °F
25	54 °C/129 °F
26	55 °C/131 °F
27	56 °C/133 °F
28	57 °C/135 °F

Uživatelská úroveň (programovací mód)

nastavená hodnota na displeji	Teplota
29	58 °C/136 °F
30	59 °C/138 °F
31	60 °C/140 °F
32	61 °C/142 °F
33	62 °C/144 °F
34	63 °C/145 °F
35	64 °C/147 °F
36	65 °C/149 °F
37	66 °C/151 °F
38	67 °C/153 °F
39	68 °C/154 °F
40	69 °C/156 °F
41	70 °C/158 °F
42	71 °C/160 °F
43	72 °C/162 °F
44	73 °C/163 °F
45	74 °C/165 °F
46	75 °C/167 °F

Cykly reverzace

nastavená hodnota na displeji	sekundy
01	20 s
02	22 s
03	24 s
04	26 s
05	28 s
06	30 s
07	32 s
08	34 s
09	36 s
10	38 s
11	40 s
12	42 s
13	44 s
14	46 s
15	48 s
16	50 s
17	52 s
18	54 s
19	56 s
20	58 s
21	60 s
22	62 s
23	64 s

Uživatelská úroveň (programovací mód)

nastavená hodnota na displeji	sekundy
24	66 s
25	68 s
26	70 s
27	72 s
28	74 s
29	76 s
30	78 s
31	80 s
32	82 s
33	84 s
34	86 s
35	88 s
36	90 s
37	92 s
38	94 s
39	96 s
40	98 s
41	100 s
42	102 s
43	104 s
44	106 s
45	108 s
46	110 s
47	112 s
48	114 s
49	116 s
50	118 s
51	120 s

Časy pauz

nastavená hodnota na displeji	sekundy
01	2 s
02	3 s
03	4 s
04	5 s
05	6 s
06	7 s
07	8 s
08	9 s
09	10 s
10	11 s
11	12 s
12	13 s
13	14 s
14	15 s

Taktování ventilátoru po spuštění

Nastavená hodnota na displeji	Sekundy
01	30 s
02	60 s
03	90 s
04	120 s
05	150 s
06	180 s
07	210 s
08	240 s
09	270 s
10	300 s
11	330 s
12	360 s
13	390 s
14	420 s
15	450 s
16	480 s
17	510 s
18	540 s
19	570 s
20	600 s
21	630 s
22	660 s
23	690 s
24	720 s
25	750 s
26	780 s

Uživatelská úroveň (programovací mód)

Nastavená hodnota na displeji	Sekundy
27	810 s
28	840 s
29	870 s
30	900 s
31	930 s
32	960 s
33	990 s
34	1 020 s
35	1 050 s
36	1 080 s
37	1 110 s
38	1 140 s
39	1 170 s
40	1 200 s
41	1 230 s
42	1 260 s
43	1 290 s
44	1 320 s
45	1 350 s
46	1 380 s
47	1 410 s
48	1 440 s
49	1 470 s
50	1 500 s
51	1 530 s
52	1 560 s
53	1 590 s
54	1 620 s
55	1 650 s
56	1 680 s
57	1 710 s
58	1 740 s
59	1 770 s
60	1 800 s
61	1 830 s
62	1 860 s
63	1 890 s
64	1 920 s
65	1 950 s
66	1 980 s
67	2 010 s
68	2 040 s
69	2 070 s
70	2 100 s

Uživatelská úroveň (programovací mód)

Nastavená hodnota na displeji	Sekundy
71	2 130 s
72	2 160 s
73	2 190 s
74	2 220 s
75	2 250 s
76	2 280 s
77	2 310 s
78	2 340 s
79	2 370 s
80	2 400 s
81	2 430 s
82	2 460 s
83	2 490 s
84	2 520 s
85	2 550 s
86	2 580 s
87	2 610 s
88	2 640 s
89	2 670 s
90	2 700 s
91	2 730 s
92	2 760 s
93	2 790 s
94	2 820 s
95	2 850 s
96	2 880 s
97	2 910 s
98	2 940 s
99	2 970 s

Ukončení programovacího módu

- Pro ukončení programovacího módu otočte otočný volič na sušičce do polohy . Sušička se vypne.

Čištění filtru na uvolněná vlákna

⚠ Nebezpečí v důsledku provozování sušičky bez filtru na uvolněná vlákna.

Při provozu sušičky bez filtru na uvolněná vlákna se mohou ucpat a vznítit vzduchové cesty, topení a odtahové potrubí.

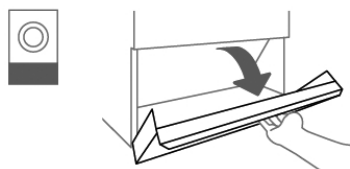
Filtr na uvolněná vlákna se pro čištění nesmí vyjímat.

Sušičku nikdy neprovozujte bez nasazeného filtru na uvolněná vlákna.

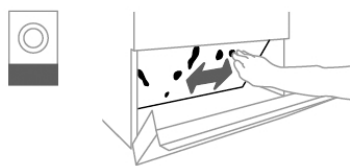
Poškozený filtr na uvolněná vlákna obratem vyměňte.

Filtr na uvolněná vlákna zachycuje uvolněná vlákna a musí být vyčištěn alespoň jednou každý pracovní den a také tehdy, když k tomu vyzve příslušný ukazatel.

Pro resetování ukazatele čištění filtru musí nejméně 10 sekund zůstat otevřený kryt filtru na uvolněná vlákna. Když se uvolňuje velké množství vláken, čistěte filtr na uvolněná vlákna několikrát denně.

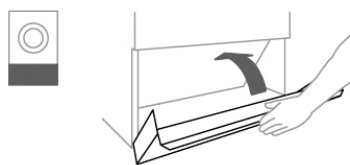


- Otevřete kryt filtru na uvolněná vlákna.



- Rukou otřete vlákna z filtru na uvolněná vlákna.

Na čištění nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.
Jinak se filtr na uvolněná vlákna může poškodit.



- Po vyčištění filtru na uvolněná vlákna zavřete jeho kryt.

Čištění bubnu a vnějších částí pláště

⚠ Ohrožení života elektrickým proudem.

Sušička, která není úplně odpojená od napájecího napětí, se nesmí čistit ani na ní nesmí být prováděna údržba.

Sušičku před čištěním nebo údržbou vždy vypněte hlavním vypínačem v místě instalace.

Na čištění sušičky se nesmí používat vysokotlaká myčka a proud vody.

⚠ Nebezpečí poškození čisticími prostředky a drhnocími prostředky obsahujícími rozpouštědla.

Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, drhnocí prostředky, čisticí prostředky na sklo nebo univerzální čisticí prostředky mohou poškodit povrchy z umělé hmoty a jiné díly.

Čistěte sušičku jen mírně vlhkou utěrkou s jemným čisticím prostředkem nebo mýdlovým roztokem a měkkou utěrkou.

- Očistěte vlhkou utěrkou po celém obvodu těsnění na vnitřní straně dvířek.
- Po sušení naškrobeného prádla vytřete buben sušičky měkkou, vlhkou utěrkou.
- Osušte vše měkkou utěrkou.
- Volitelně můžete nerez (např. buben) čistit vhodným čisticím prostředkem na nerez.

Na zadní straně sušičky se nachází otvor pro nasávání vzduchu.

Otvor pro nasávání vzduchu nesmíte v žádném případě zavřít nebo přikrýt předměty.

Okolí sušičky, zvláště oblast nasávání vzduchu, udržujte bez uvolněných vláken.

Doplňující roční čištění

Servisní služba Miele nebo vyškolený kvalifikovaný personál musí **jednou ročně** zkontrolovat a v případě potřeby vyčistit celý vnitřní prostor sušičky a odtahové potrubí ohledně usazených vláken. U elektricky vytápěných sušiček musí servisní služba Miele navíc zkontrolovat topný registr a šachtu topení. U plynem vytápěných sušiček musí být zkontrolován hořák a prostor hořáku.

Co udělat, když ...

Pomoc při poruchách

	Příčina a odstranění
Zůstane tmavý displej.	Sušička je bez proudu. ■ Zkontrolujte síťovou zástrčku, hlavní vypínač a jističe (v místě instalace).
Na ukazateli času se po zapnutí sušičky zobrazí symbol II. Senzorové tlačítko Start/Stop pulzuje.	Probíhající sušicí program byl přerušen přerušením přívodu elektrické energie nebo otočením voliče programů do polohy  ■ Stiskněte pulzující senzorové tlačítko Start/Stop. Přerušovaný sušicí program bude pokračovat.
Problém	Příčina a odstranění
Klesá účinnost sušičky.	V sušičce je znečištěný filtr na uvolněná vlákna. ■ Zkontrolujte filtr na uvolněná vlákna sušičky ohledně znečištění a vyčistěte ho.
	Nedostatečné odvětrání ■ Zajistěte, aby nebyl uzavřený nebo předměty zastavěný otvor pro nasávání vzduchu a odtahové potrubí sušičky.
	Příliš vysoká teplota v místnosti (>40 °C) ■ Postarejte se o dostatečné odvětrání místa instalace. ■ Připojte sušičku k externímu potrubí pro přívod vzduchu a odtahovému potrubí.
Pérové polštáře vytvářejí sušením zápach.	Peří má tu vlastnost, že při zahřívání vytváří větší či menší vlastní nebo cizí zápachy. ■ Zápach se po sušení zmenší přirozeným vyvětráním.
Kusy prádla ze syntetických vláken jsou po sušení nabité statickou elektřinou.	Syntetika má sklon ke statickému náboji. ■ Statický náboj při sušení může zmírnit aviváž použitá při praní v posledním máchání.
Lehké prádlo se při sušení lepí na perforaci bubnu.	Lehké textilie jako prostěradla nebo tenké látky a utěrky se při neaktivovaném taktování ventilátoru mohou vlivem tlaku proudícího vzduchu lepit na perforaci bubnu. ■ Stiskněte senzorové tlačítko  Aktivuje se taktování ventilátoru. Lehké textilie teď odpadnou z perforace bubnu.
Při sušení se uvolňují vlákna.	Uvolňují se vlákna, která se na textiliích vytvořila hlavně otěrem při nošení nebo částečně při praní. Namáhání v sušičce je spíše malé. Uvolněná vlákna jsou zachycována filtrem na uvolněná vlákna a lze je snadno odstranit. ■ Viz kapitola „Čištění a ošetřování“.
Sušení trvá příliš dlouho nebo je dokonce stornováno.	Jste vyzváni k vyčištění oblasti vedení vzduchu. ■ Zkontrolujte prosím všechny možné příčiny, jak je následně popsáno.
	Filtr na uvolněná vlákna je ucpaný vlákny. ■ Odstraňte uvolněná vlákna.
	Oblast vedení vzduchu je ucpaná například vlasy a uvolněnými vlákny.

Problém	Příčina a odstranění
	■ Vyčistěte oblast vedení vzduchu. ■ Pro vyčištění oblasti vedení vzduchu pod prostorem plnění sundejte kryt v prostoru plnění.
	Odtahové potrubí nebo jeho vyústění je ucpané například vlasy a uvolněnými vlákny. ■ Pravidelně kontrolujte a čistěte součásti odtahového potrubí (například trubku ve zdi, venkovní mřížku, kolena nebo ohyby).
	Je nedostatečný přívod vzduchu, protože například místnost instalace je příliš malá. ■ Při sušení otevřete dveře nebo okno, aby dovnitř proudil vzduch.
	Textilie nebyly dostatečně odstředěny. ■ Příště odstřed'ujte textilie v automatické pračce vyššími otáčkami.
	Sušička je přeplněná. ■ Zohledněte maximální množství naplnění jednotlivých sušicích programů.
	Kvůli kovovým zipům nelze přesně zjistit obsah vlhkosti prádla. ■ Příště zipy rozepněte. ■ Pokud se problém vyskytne znovu, příště sušte textilie s dlouhými zipy jen programem teplý vzduch.
V bubnu se vytváří kondenzační voda.	Sušička je připojená ke sběrnému odtahovému potrubí. ■ Sušička smí být připojena ke sběrnému potrubí jen se zpětnou klapkou. ■ Zpětnou klapku pravidelně kontrolujte, zda není poškozená, a případně ji vyměňte.

Servisní služba

Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Telefonní číslo servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.
--

Servisní služba bude potřebovat modelové označení a výrobní číslo. Oba údaje najdete na typovém štítku.

Příslušenství k dokoupení

Pro tuto sušičku obdržíte příslušenství k dokoupení u specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele.

Předpoklady instalace

⚠ Zranění osob nebo věcné škody při neodborné instalaci.

Neodborná instalace sušičky může vést ke zranění osob nebo věcným škodám.

Sušičku smí nainstalovat a zprovoznit jen servisní služba Miele nebo pověřený specializovaný prodejce.

- ▶ Při instalaci nebo údržbě je nutné používat vhodné osobní ochranné prostředky.
- ▶ Sušička musí být nainstalována v souladu s platnými předpisy a normami.
- ▶ Sušičku provozujte vždy jen v dostatečně větraných místnostech, které nejsou ohrožené mrazem.
- ▶ Sušička nesmí být umístěna za uzamykatelnými dveřmi nebo posuvnými dveřmi. Maximální úhel otevření dvírek sušičky nesmí být omezen předměty nebo dveřmi. Dvířka sušičky musí být možné otevřít kdykoli úplně a neomezeně.

Všeobecné provozní podmínky

Tato sušička je určena výhradně pro profesionální použití a smí být provozována jen ve vnitřním prostoru.

Sušička nesmí být umístěna v prostorech ohrožených mrazem.

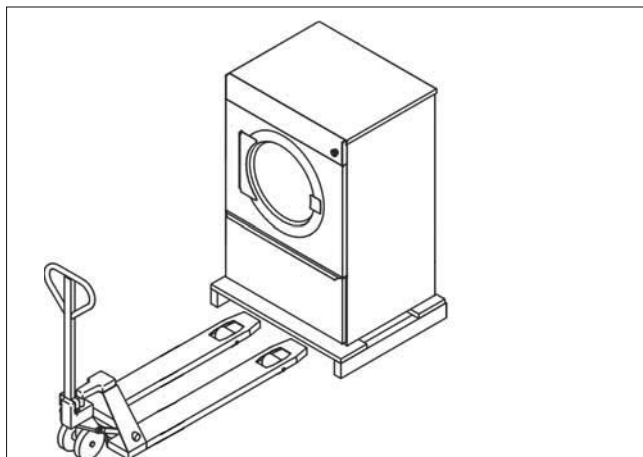
Podle charakteru místa instalace může docházet k přenosu zvuku nebo vibrací.

Tip: Při zvýšených požadavcích na protihlukovou ochranu nechte místo instalace přístroje posoudit pracovníkem kvalifikovaným v ochraně proti hluku.

Přeprava

Sušička nesmí být přepravována bez přepravní palety.

Přeprava se musí provádět vždy vhodnými přepravními prostředky.

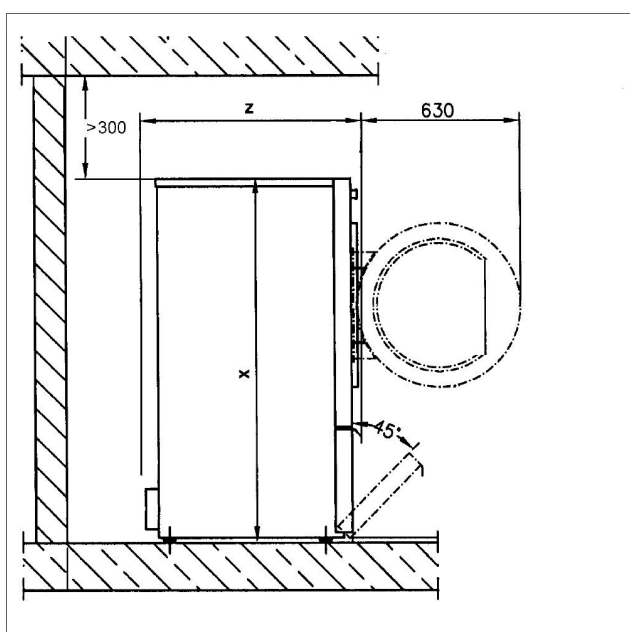
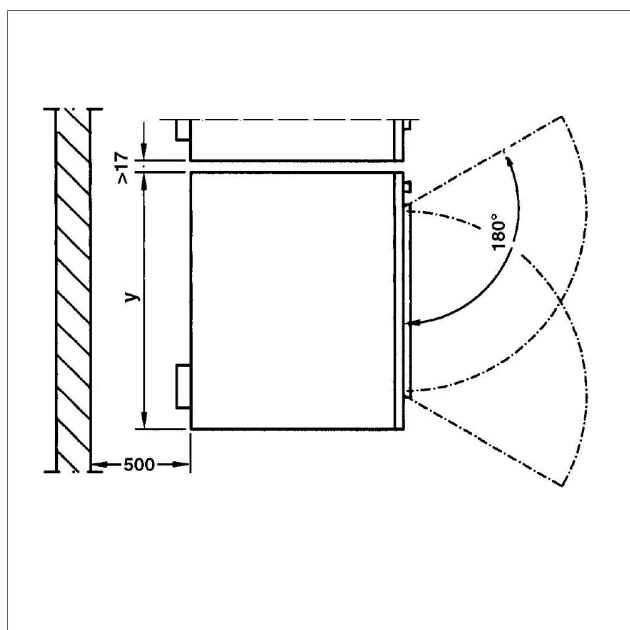


V místě instalace musí být sušička zvednuta z palety vhodným zvedacím zařízením.

Umístění sušičky

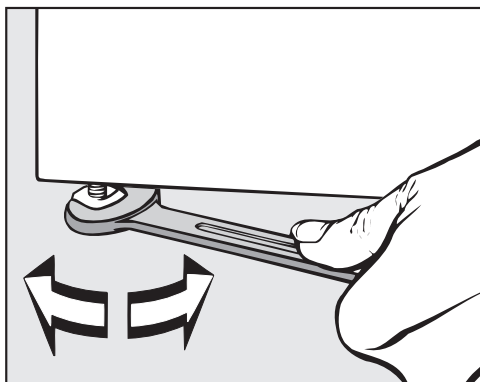
- Postavte sušičku na úplně rovnou, vodorovnou a pevnou plochu odpovídající uvedenému zatížení podlahy.

Sušička zatěžuje instalační plochu podlahy bodově v oblasti šroubovacích noh. Základ není nutný. Nerovnosti podlahy se však musí vyrovnat.



	PDR 514/518/522/914/918/922	PDR 528/544/928/944
x	1 400 mm	1 640 mm
y	906 mm	1 206 mm
z	PDR 514/914: 852 mm PDR 518/918: 1035 mm PDR 522/922: 1164 mm	PDR 528/928: 1018 mm PDR 544/944: 1384 mm

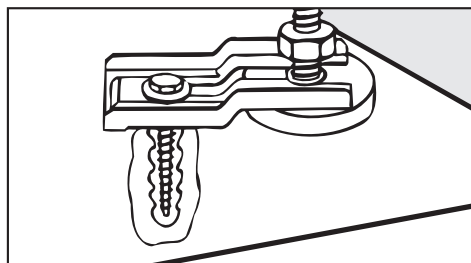
- Pro usnadnění pozdější údržby musí být za přístrojem zřízena a stále udržována přístupná servisní chodbička šířky nejméně 500 mm. Vzdálenosti od stěn nesmí být menší, než je uvedeno.
- Vyrovnajte sušičku šroubovacími nohami do vodorovné polohy. Na správné vyrovnaní použijte vodováhu.



- Po vyrovnaní utáhněte plochým klíčem matice na šroubovacích nohách na plechové dno.

Upevnění

- Pro zajištění polohy musíte sušičku upevnit na podlaze pomocí příchytěk noh, které jsou součástí dodávky.



Dodaný upevňovací materiál je koncipován pro upevnění pomocí hmoždinek na betonové podlaze. Při jiném konstrukčním provedení podlahy v místě instalace musíte upevňovací materiál objednat zvlášť.

Elektrické připojení

⚠ Nebezpečí způsobené nesprávným elektrickým připojením.
Neodborné instalační práce mohou způsobit velké věcné škody a těžké úrazy se smrtelnými následky.
Všechny práce týkající se elektrického připojení smí provádět pouze odborně způsobilý kvalifikovaný elektrikář.

Je třeba dodržovat specifikace normy IEC 60364-4-41 nebo místní předpisy pro elektrickou instalaci.

Potřebné napájecí napětí, příkon a údaje pro jištění jsou uvedeny na typovém štítku sušičky. Než provedete elektrické připojení, přesvědčte se, že napájecí napětí souhlasí s napěťovými údaji na typovém štítku.
Při odlišných hodnotách napětí hrozí nebezpečí, že se sušička poškodí příliš vysokým napájecím napětím.

Pokud je na typovém štítku uvedeno více hodnot napětí, je možné sušičku přepnout pro připojení na příslušné vstupní napětí. Toto přepnutí smí provést jen servisní služba Miele nebo autorizovaný specializovaný prodejce. Při přepínání je nutno dodržovat návod na změnu zapojení uvedený ve schématu zapojení.

Sušičku je možné elektricky připojit buď pevně, nebo přes zásuvku podle IEC 60309-1. Pro pevné připojení musí být v místě instalace k dispozici odpojovací zařízení odpojující všechny póly sítě.

Instalace

Za odpojovací zařízení sítě se považují vypínače se vzdáleností rozpojených kontaktů větší než 3 mm. Patří k nim např. jističe, pojistky a stykače (IEC/EN 60947).

Odpojovací zařízení sítě (včetně zástrčky) musí být zajištěné proti neúmyslnému a neautorizovanému zapnutí, jestliže trvalé přerušení přívodu elektrické energie nelze kontrolovat z každého přístupového místa.

Tip: Přednostně by sušička měla být připojena na zástrčku, aby se daly snadněji provádět zkoušky elektrické bezpečnosti (např. při údržbě nebo opravě).

► Nesmí se instalovat zařízení, která sušičku automaticky vypnou (např. časové spínače).

Omezení v sušicím provozu přepojením/odstraněním můstků („jumperů“).

Přepojením/odstraněním můstků („jumperů“) na topných tělesech pro nastavení menších topných výkonů může dojít k omezení v sušicím provozu. Podle druhu prádla, délky odtahového potrubí a vnější teploty se může stát, že již nebude dosaženo požadovaného výsledku sušení. Při redukci již nebude dosaženo uvedených údajů o spotřebě.

► Pro zvýšení bezpečnosti musí být před přístrojem předřazený proudový chránič FI typu B. Instalaci na místě musí provést provozovatel.

► Po nainstalování sušičky musí být provedeno vyrovnání potenciálů. Vyrovnání potenciálů musí odpovídat místním a národním instalačním předpisům.

Přívod vzduchu/odtah

Sušička smí být provozována jen tehdy, když je řádně připojené odtahové potrubí a je postaráno o dostatečné větrání místnosti.

Připojení na páru (jen pro párou vytápěné varianty)

Připojení na páru smí provést jen autorizovaný kvalifikovaný instalatér. Dbejte přiloženého instalačního návodu, je důležitý pro připojení na páru.

Připojení na horkou vodu (jen pro horkou vodou vytápěné varianty)

Připojení na horkou vodu smí provést jen autorizovaný kvalifikovaný instalatér.

Dbejte přiloženého instalačního návodu, je důležitý pro připojení na horkou vodu.

Pokud je požadován uzavírací ventil, musí být namontován v místě instalace.

Připojení na plyn (jen pro plynem vytápěné varianty)

Připojení na plyn smí provést jen schválený instalatér a musí přitom dodržet specifické národní předpisy.

Vzhledem k příliš malému průtoku není při uvedeném topném výkonu přípustné použití plynové zásuvky.

Plynové topení je z výroby nastavené podle plynotechnických údajů na nálepce na zadní straně přístroje.

Při změně druhu plynu si u servisní služby Miele musíte vyžádat přestavnou sadu. Budete potřebovat tyto údaje: typ přístroje, číslo přístroje a druh plynu, skupina plynu, přípojný tlak a země instalace. Přestavbu na plyn smí provést jen autorizovaný odborník.

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění při použití sušičky bez kompletního vnějšího krytu.

Při odmontovaném vnějším krytu je možný přístup k součástem přístroje pod napětím nebo otáčejícím se součástí.

Po instalaci sušičky zajistěte, aby byly opět namontovány všechny odnímatelné součásti vnějšího krytu.

Návod k párování

Pomocí následujících kroků můžete sušičku připojit ke své síti.

Otevření uživatelské úrovně

- Zapněte přístroj otočením otočného voliče z polohy  do libovolné jiné polohy.
- Otevřete dvířka sušičky.
- Nyní držte stisknuté sensorové tlačítko Start/Stop a během toho zavřete dvířka.
- Držte sensorové tlačítko Start/Stop nadále stisknuté, dokud Start/Stop nebude nejprve blikat a nakonec trvale svítit.

Nyní se nacházíte v uživatelské úrovni.

Vytvoření lokálního síťového připojení prostřednictvím WPS

- Zvolte v uživatelské úrovni *P91* pomocí tlačítek se šipkou < a >.
- Potom zvolte interní komunikační modul *-01* pomocí tlačítek se šipkou < a >.
- Potvrďte stisknutím sensorového tlačítka Start/Stop.
- Restartujte sušičku otočením otočného voliče do polohy .
- Nyní přístroj opět zapněte otočením otočného voliče z polohy  do libovolné jiné polohy.
- Držte 4 sekundy stisknuté tlačítko , dokud se na displeji neobjeví *RPP*.
- Potom držte 2 sekundy stisknuté tlačítko , dokud se na displeji neobjeví *UPS*.

Potom se spustí časovač.

- Ve specifikovaném čase stiskněte tlačítko WPS na svém routeru.

Naváže se síťové spojení prostřednictvím WPS.

Přístroj je teď úspěšně připojený.

Vytvoření dočasného síťového spojení prostřednictvím softwarového přístupového bodu

Síťové spojení prostřednictvím softwarového přístupového bodu (Soft-AP) je možné jen tehdy, když sušička není již spojena se sítí.

- Zvolte v uživatelské úrovni *P91* pomocí sensorových tlačítek < a >.
- Potom zvolte interní komunikační modul *-01* pomocí sensorových tlačítek < a >.
- Potvrďte stisknutím sensorového tlačítka Start/Stop.
- Restartujte sušičku otočením otočného voliče do polohy .
- Nyní přístroj opět zapněte otočením otočného voliče z polohy  do libovolné jiné polohy.
- Držte stisknuté sensorové tlačítko , dokud se na displeji neobjeví *RPP*.

Potom se spustí časovač. Sušička nyní na 10 minut otevře softwarový přístupový bod.

- Navažte spojení pomocí Device Connector v Miele MOVE.

Po navázání spojení blikají tečky ve slově *R.P.P.*

Pokračujte pak pomocí Device Connector v Miele MOVE.

Vytvoření síťového připojení prostřednictvím kabelu LAN

Pro kabelové síťové připojení je nutný komunikační modul „XKM 3200 WL PLT“, který obdržíte na přání.

- Zvolte v uživatelské úrovni **P91** pomocí tlačítek se šipkou < a >.
- Zvolte pak KOM modul -**02** pomocí tlačítek se šipkou < a >.
- Potvrďte stisknutím senzorového tlačítka Start/Stop.
- Propojte pak přístroj datovým kabelem se svým routerem/přepínačem. Router/přepínač musí být připojený k internetu.

Přístroj je teď úspěšně připojený.

Systémové požadavky na WLAN

- WLAN 802.11b/g/n
- pásmo 2,4 GHz
- šifrování WPA/WPA2
- aktivován DHCP
- multicastDNS/Bonjour/aktivováno IGMP Snooping
- otevřené porty 443, 80, 53 a 5353
- IP DNS serveru = IP standardního Gateway/routeru
- využití mesh/repeateru: stejné SSID a heslo jako standardní Gateway/router
- SSID musí být trvale viditelné

Systémové požadavky na LAN

- aktivován DHCP
- multicastDNS/Bonjour/aktivováno IGMP Snooping
- otevřené porty 443, 80, 53 a 5353
- IP DNS serveru = IP standardního Gateway/routeru

Intenzita signálu WLAN – orientační hodnoty

Intenzita signálu WLAN je jen přibližná orientační hodnota. Spolehlivý údaj není možný. Intenzita signálu WLAN se dá zjistit přes MDU nebo přímo na přístroji.

intenzita signálu WLAN		význam
MDU	 *	
76–100 %	3/3**	provoz zpravidla spolehlivě možný
51–75 %	2/3	
26–50 %	1/3	provoz zpravidla možný
1–25 %	0/3	provoz zpravidla nespolehlivě možný
0 %		provoz nemožný

* Zobrazuje se na přístroji

** Počet čárek  3/3–0/3

Intenzita signálu může být narušena mnoha vlivy, např.:

- osoby v místnosti
- otevřené nebo zavřené dveře
- přemístěné předměty
- měnící se zdroje rádiového signálu nebo poruchy
- další zařízení s Bluetooth nebo rádiovou technikou WLAN

Příslušenství k dokoupení

Komunikační box

Pomocí komunikačního boxu, který je k dostání na přání, lze připojit externí hardware od Miele a jiných dodavatelů k přístroji Miele Professional. Externí hardware je například inkasní systém, zařízení pro vypnutí ve špičce, snímač tlaku nebo externí odtahová klapka.

Přístroj Miele Professional napájí komunikační box napětím sítě.

Set, který je k dostání samostatně, se skládá z komunikačního boxu a příslušných upevňovacích materiálů pro snadnou montáž na přístroji nebo také na stěně.

APCL106

Pomocí komunikačního modulu Miele, který je k dostání na přání, je možné navázat datové spojení mezi profesionálním přístrojem Miele a zařízením na zpracování dat podle standardu Ethernet nebo WLAN.

Komunikační modul se zasouvá do standardně přítomného komunikačního otvoru přístroje. Komunikační modul poskytuje možnost inteligentní komunikace s externími systémy (např. centrálními inteligentními inkasními terminály nebo platebními zařízeními) prostřednictvím aplikace. Navíc lze vydávat podrobné informace o stavu přístroje a stavu programu.

Tento modul je základem pro kabelovou komunikaci s Miele MOVE.

Zapojení přístroje do aplikace „Miele@Home“ pro domácnosti není možné.

Komunikační modul je určený výhradně pro profesionální použití a je napájený napětím sítě přímo přes přístroj Miele Professional. Další připojení k elektrické síti není nutné. Rozhraní Ethernet vyvedené z komunikačního modulu odpovídá SELV (bezpečné malé napětí) podle EN 60950. Připojené externí přístroje musí rovněž odpovídat SELV.

Ochrana osobních údajů a datová bezpečnost

Jakmile aktivujete připojení k síti a připojíte svůj přístroj k internetu, přístroj pošle do cloudu Miele následující údaje:

- výrobní číslo přístroje
- typ přístroje a technické vybavení
- status přístroje
- informace o verzi softwaru přístroje

Tyto údaje nejsou napřed přiřazeny žádnému specifickému uživateli a ani trvale uloženy. Teprve až přístroj propojíte s některým uživatelem, provede se trvalé uložení údajů a jejich specifické přiřazení. Přenos a zpracování dat se provádí podle vysokého bezpečnostního standardu Miele.

Tovární nastavení konfigurace sítě

Všechna nastavení komunikačního modulu nebo svého vestavěného modulu WLAN můžete vynulovat na nastavení z výroby. Až budete vyřazovat nebo prodávat svůj přístroj nebo uvádět do provozu upotřebený přístroj, vynulujte konfiguraci sítě. Jen tak zajistíte, že budou odstraněny všechny osobní údaje a předchozí uživatel již Váš přístroj nebude moci zpřístupnit.

Autorská práva a licence

Pro obsluhu a řízení komunikačního modulu využívá Miele vlastní nebo jiné softwarové aplikace, na které se nevztahují licenční podmínky platné pro takzvaný otevřený software. Tyto aplikace nebo softwarové komponenty jsou chráněny autorským právem. Je nutné respektovat pravomoci společnosti Miele a třetích stran, vyplývající z autorského práva.

Součástí tohoto komunikačního modulu jsou také softwarové komponenty, které jsou v rámci licenčních podmínek upravujících otevřený software předávány dále. Obsažené komponenty s otevřeným zdrojovým kódem spolu s příslušnými údaji o autorských právech, kopie-

mi aktuálně platných licenčních podmínek a případné další informace jsou dostupné lokálně prostřednictvím IP adresy a internetového prohlížeče (<https://<IP adresa>/Licenses>). Úpravy poprodejních záruk licenčních podmínek pro komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vymezené na tomto místě platí jen ve vztahu k příslušným držitelům práv.

Inkasní systém

Sušička může být na přání vybavena inkasním systémem (příslušenství Miele k dokoupení). K tomu musí servisní služba Miele naprogramovat nastavení v elektronice sušičky a připojit inkasní systém.

Pro připojení inkasního přístroje je nutná jednotka příslušenství Miele komunikační box nebo komunikační modul.

Originální náhradní díly a příslušenství

Miele Vám poskytuje po ukončení výroby Vašeho přístroje až 15letou záruku dodávky funkčních náhradních dílů (to neplatí pro digitální výrobky nebo výrobky pro dokumentaci procesů). Kromě toho lze často dodat pro funkci důležité originální náhradní díly.

Díky své vysoké kvalitě mají přístroje Miele dlouhou životnost. Pokud by však přesto byla někdy nutná oprava, jsou pro funkci přístroje důležité náhradní díly k dispozici až 15 let po ukončení sériové výroby (to neplatí pro digitální výrobky nebo výrobky pro dokumentaci procesů).

Budete-li potřebovat náhradní díly nebo individuální konzultaci, obraťte se na servisní službu Miele.

 Nebezpečí vinou neodborně provedených údržbářských nebo opravářských prací. Opravářské práce smí provádět zásadně jen kvalifikovaný elektrikář a musí při nich respektovat platné bezpečnostní předpisy.

Při opravě, změně, zkoušce a údržbě elektrických přístrojů je nutné dodržovat příslušné zákonné dokumenty, bezpečnostní předpisy a platné normy.

Před prováděním údržbářských a opravářských prací na přístroji je nutné bezpečné odpojení všech vedení pod napětím.

Technické údaje

Technické údaje

	PDR 514	PDR 518	PDR 522	PDR 528	PDR 544
výška	1 400 mm	1 400 mm	1 400 mm	1 640 mm	1 640 mm
šířka	906 mm	906 mm	906 mm	1 206 mm	1 206 mm
hloubka	852 mm	1 035 mm	1 162 mm	1 019 mm	1 385 mm
hloubka při otevřených dvířkách	1 456 mm	1 639 mm	1 768 mm	1 623 mm	1 989 mm
objem bubnu	250 l	325 l	400 l	500 l	800 l
maximální množství náplně (suché prádlo)	14 kg	18 kg	22 kg	28 kg	44 kg
napájecí napětí	viz typový štítek				
jištění (v místě instalace)	viz typový štítek				
příkon	viz typový štítek				
udělené zkušební značky	viz typový štítek				
použité normy k bezpečnosti výrobku	EN/IEC 60335-1; EN 50570; IEC 60335-2-11				
hladina akustického tlaku, EN ISO 11204	<70 dB(A)				
hladina akustického výkonu, EN ISO 9614-2	<80 dB(A)				
kmitočtové pásmo	2,4000–2,4835 GHz				
maximální vysílaný výkon	< 100 mW				

EU prohlášení o shodě

Miele tímto prohlašuje, že sušička typu PT013 odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je dostupný na jedné z následujících internetových adres:

- Na www.miele.de/professional/index.htm v „Produkte“, „Download“
- Na <http://www.miele.de/professional/gebrauchsanweisungen-177.htm> uvedením názvu produktu nebo výrobního čísla



Miele

Miele spol. s r.o.
Dornych 549/27, 602 00 Brno
Tel.: 543 553 111-3
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 741-5
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Servisní služba Miele
příjem servisních zakázek

800 MIELE1
(800 643531)



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Německo